MINISTRY OF FINANCE

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence - Freedom - Happiness

No. 263/2016/TT-BTC

Ha Noi, November 14, 2016

CIRCULAR

ON THE RATE, COLLECTION, PAYMENT, MANAGEMENT AND USE OF INDUSTRIAL PROPERTY FEES AND CHARGES

Pursuant to the Law on fees and charges dated November 25, 2015;

Pursuant to the Law on State budget dated June 25, 2015;

Pursuant to the Decree No. 120/2016/ND-CP dated August 23, 2016 by the Government providing guidance on the implementation of a number of articles of the Law on fees and charges;

Pursuant to the Decree No. 103/2006/ND-CP dated September 22, 2006 by the Government detailing and guiding the implementation of a number of articles of the Law on Intellectual property regarding industrial property and the Decree No. 122/2010/ND-CP dated December 31, 2010 by the Government amending and supplementing a number of articles of the Decree No. 103/2006/ND-CP.

Pursuant to Decree No. 215/2013/ND-CP dated December 23, 2013 by the Government defining the functions, tasks, entitlements and organizational structure of the Ministry of Finance;

At the request of the Director of the Tax Policy Department,

The Minister of Finance hereby promulgates the Circular on rate, collection, payment, management and use of industrial property fees and charges.

Article 1. Governing scope and regulated entities

1. Governing scope

This Circular regulates the rate, collection, payment, management and use of industrial property fees and charges.

2. Regulated entities

This Circular applies to organizations/individuals filing application for requesting the performance of industrial property right protection works and services; The State administrative bodies carry out works, services of

protection of industrial property rights and other organizations and individuals relevant to the collection, payment of charges and fees of industrial property.

Article 2. Charge and/or fee payers

Vietnamese and foreign organizations and individuals filing application for requesting the State administrative body to perform industrial property right protection works, services shall pay charges and/or fees in accordance with this Circular.

Article 3. Charge and/or fee collector

National Office of Intellectual Property performing industrial property right protection works, services shall be in charge of collecting charges and/or fees of industrial property (hereinafter referred to as charge and/or fee collector).

Article 4. Charge and/or fee rates

- 1. Rate of charges and/or fees for industrial property shall be collected according to the industrial property charge and/or fee schedule enclosed with this Circular.
- 2. Charges and/or fees specified in this Circular shall be collected in Vietnam dong, except for charges and/or fees collected via the international offices of World Intellectual Property Organization (WIPO) which is in Swiss Franc (CHF) on the basis of the conversion from the rate in Vietnam dong according to the official exchange rates of the United Nations.
- 3. Organizations and individuals shall pay industrial property charges and/or fees directly or by post to the charge and/or fee collector or transfer the charges and/or fees payable to the account of the charge and/or fee collector.

For collection via the international offices of WIPO, charges and fees shall be transferred to the accounts of the collector opened at commercial banks or Vietnamese credit institutions.

Article 5. Declaration and transfer of charges and/or fees

- 1. Not later than the Monday of every week, fee collector shall transfer the collected fees of the previous week to the account for fees to be transferred to state budget which is opened at the State Treasury.
- 2. Charge and/or fee collector shall make monthly declaration of charges and/or fees and strike a balance of the collected charges and/or fees annually according to clause 3 Article 19 and transfer charges and/or fees to the State budget according to Clause 2 Article 26 of the Circular No. 156/2013/TT-BTC dated

November 06, 2013 by the Minister of Finance guiding the implementation of a number of articles of the Law on Tax administration; Law on amendments to a number of the Law on Tax administration and the Decree No. 83/2013/ND-CP dated July 22, 2013 by the Government.

Article 6. Management and use of fees and charges

- 1. Charge collector shall transfer the whole amount of collected charges to the state budget according to the applicable State Budget Index.
- 2. Fee collector may retain 85% (eighty five percents) of the collected amount of fees before transferring money to the state budget to pay the costs serving its operation according to Article 5 of Decree No. 120/2016/ND-CP dated August 23, 2016 by the Government.

The remaining amount (15%) shall be transferred to the state budget according to the applicable State Budget Index.

Article 7. Organization of implementation

- 1. This Circular comes into force from January 01, 2017 and replaces the Circular No. 22/2009/TT-BTC dated February 04, 2009 by the Minister of Finance and clause 1 Article 1 of Circular No. 152/2013/TT-BTC dated October 29, 2013 by the Minister of Finance.
- 2. If an application regarding industrial property submitted before the effective date of this Circular which has not been processed and for which charges and/or fees have not been paid is now requested to be processed, charges and/or fees prescribed in this Circular shall be paid when it has been handled.
- 3. Activities relevant to the collection, transfer, management and use of charges and/or fees of industrial property which are not specified in this Circular shall comply with the Law on fees and charges; the Decree No. 120/2016/ND-CP dated August 23, 2016 by the Government detailing and guiding the implementation of a number of articles of the Law on fees and charges; the Circular No. 156/2013/TT-BTC dated November 06, 2013 by the Ministry of Finance guiding the implementation of a number of articles of the Law on Tax administration; Law on amendments to the Law on Tax administration and the Decree No. 83/2013/ND-CP dated July 22, 2013 by the Government; the Circular of the Minister of Finance guiding the printing, issuance, management and use of invoices of collection of fees and charges belonging to the state budget and their amending and replacing documents (if any).

4. Organizations and individuals subject to paying charges and/or fees and relevant agencies are responsible for implementing this Circular. In the course of implementation of this Circular, if facing any difficulty, organizations and individuals should promptly inform the Ministry of Finance for its consideration and guidance./.

P.P. THE MINISTER
THE DEPUTY MINISTER

Vu Thi Mai

INDUSTRIAL PROPERTY FEE AND CHARGE SCHEDULE

(Enclosed with Circular No. 263/2016/TT-BTC dated November 14, 2016 by the Ministry of Finance)

		Rates (thousand VND)				
No.	List of industrial property fees and charges	Inventions (including utility solutions)	al design	Trademar ks	Geographic al indication	Layout designs of integrate d circuits
A. I	ndustrial property	charges				
1	Charges for filing a industrial property		ns for regi	stration of j	protection of	
1.1	Charges for filing application (including the divisional application, the conversion application)	150				
1.2	Charges for requesting extension of time limit to response to the notification of the charge and fee collector (for each time of permission for prolongation)	120				
2	Charges for issuand of the contract on a				_	stration
2.1	Charges for issuance of protection title			120		
	 If the patent application includes more than 1 independent point 	100	100	100		

	of protection claim, the industrial design application includes more than 01 variation for each product or the trademark application includes more than 01 group of products/services, then from the second independent point/variation/group, charges for each independent point/variation/group shall be paid					
2.2	Charges for issuance of certificate of registration of the contract on licensing of industrial property rights			120		
3	Charges for mainte validity of protection		tension, te	ermination,	cancelation (of
3.1	Charges for maintenance of validity of patents for inventions or utility solutions or charges for extension of validity term of trademark protection certificates (regarding patents for inventions or utility solutions (for each year):	100	100	100		

	applicable to independent point of protection claim; regarding trademark (10 years): applicable each group of products/services; regarding industrial designs (5 years): applicable to each variation of each product)					
3.2	Charges for late maintenance/extensi on of validity term (applicable to each month of late submission)	10% of the fee for maintenance/extension				
3.3	Charges for requesting for termination, cancelation of validity of protection titles	50				
4	_	ce of industrial property representation service and publication and registration of industrial ative				
4.1	Charges for issuance of industrial property representation service practice certificates	200				
4.2	Charges for publication of decisions on issuance of industrial property representation service practice certificates;	150				

ı	1,	I I
	decisions on	
	deletion of	
	industrial property	
	representative,	
	decisions on	
	addition/deletion of	
	the industrial	
	property	
	representation	
	service organization	
	(including the	
	modification of	
	information about	
	industrial property	
	representatives)	
	Charges for	
	registration of	
	decisions on	
	issuance of	
	industrial property	
	representation	
	service practice	
	certificates	
	(including the	
	modification of	
	information);	
	decisions on	
	deletion of	
4.3	industrial property	150
	representative,	
	decisions on	
	addition/deletion of	
	of the industrial	
	property	
	representation	
	service	
	organization(includ	
	ing the	
	modification of	
	information about	
	industrial property	
	representatives)	

B. 1	Industrial property f	fees				
1	Fees for industrial	property (examinati	on		
1.1	Fees for examination of industrial property applications; applications for narrowing of protection coverage; for settlement of complaints (for inventions: applicable to each independent point of the protection claim, for industrial designs: applicable to each variation of each product, for trademarks: applicable to each group with up to 6 products/services, for geographical indications and/or layout designs of integrated circuits: applicable to each application) Regarding inventions: fees for formality examination shall be equivalent to 20% of the revenue, fees for substantive (ex-officio) examination shall be equivalent to 80% of the revenue	900	700	550	1200	180
	- If the invention description contains	40		120		

	more than 6 pages, the trademark application contains more than 6 products/services in a group, an additional fees shall be paid for each further product/service					
	- Fees for international classification of inventions/industria l designs (applicable to each sub-heading); of products/services for trademarks (applicable to each group of not exceeding 6 products/services)	100	100	100		
	+ For a group of more than 6 products/services, an additional fee shall be paid for each further product/service			20		
1.2	Fees for examination of application for priority right (applicable to each application)	600	600	600		
1.3	Fees for examination of application for modification of the industrial property registration application	160	160	160	160	160

	(applicable to each content subject to modification of each application) - except modification according to the protection title issued oversea at the request of the charge collector					
1.4	Feesfor examination of the application for conversion of applications (applicable to each application subject to convert)	160	160	160		160
1.5	Fees for examination of the application for registration of assignment of industrial property right (applicable to each protection title)	230	230	230		230
1.6	Fees for examination of the application for extension, maintenance or modification of a protection title; extension or Ahead-of-time termination of the certificate of registration of the contract on licensing of industrial property objects (applicable	160	160	160	160	160

	to each protection title); the recording of modification of information about industrial property representative relevant to industrial property objects to National register; the modification of the certificate of registration of the contract on licensing of industrial property objects, including the modification of transfer scope, extension of duration (applicable to each protection title related to the modification (applicable to each certificate of licensing industrial property rights)					
1.7	Fees for examination of the application for termination of validity of protection title(applicable to each protection title)	180	180	180	180	180
1.8	Fees for examination of the application for cancelation f	390	390	390	390	390

	effectiveness of protection title (applicable to each protection title)			
1.9	Fees for examination of the dossier of examinations for the industrial property representation profession, industrial property assessment profession (applicable to each profession)	300		
1.1	Fees for the rechecking of the results of examinations for the industrial property representation profession, industrial property assessment profession (applicable to each profession)		150	
1.1	Fees for examination of the application for an industrial property representative service practice certificate, an intellectual property assessor's cards, a Certificate of industrial property assessment organization, an		250	

2	application for deletion of an industrial property representative, an application for addition/deletion of the name of an industrial property representative service organization or an industrial property assessment organization (including the modification of information about industrial property representative) Fees for handling o application	f dissentin	ng opinion	s related to	industrial p	roperty
	Fees for handling of third party's the dissenting opinion against the issuance of the protection certificate (for the trademarks: applicable to each group, for industrial designs: applicable to each varriation of each product, for inventions/utility solutions: applicable to each independent points, for geographical indications and designs: applicable to each applicable to each application)	550	550	550	550	550
3	Fees for informatio	n search a	bout indu	ıstrial prop	erty	
	Fees for search of information to	600	480	180	180	

serve the					
examination and					
settlement of					
complaints and					
other activities					
within their					
responsibility (for					
trademarks:					
applicable to each					
group of 6					
products/services,					
for industrial					
designs: applicable					
to each varriation of					
product, for					
inventions:					
applicable to each					
independent point					
of the protection					
application, for					
geographical					
indications:					
applicable to each					
application); the					
search for					
associated					
trademarks serving					
the examination of					
applications for					
registration of a					
contract on					
assignment of					
industrial property					
rights (applicable to					
each protection					
title)					
- If the searching					
subject is a					
trademark					
containing more			20		
than 6			30		
products/services in					
a group, an					
additional fees shall					
 	<u> </u>	1	1	<u> </u>	

	be paid for each further product/service					
4	Fees for publication information	n, official 1	registratio	on of indust	rial property	7
4.1	Fees for publication of information about industrial property	120	120	120	120	120
	- If an application contains more than 1 figure, an additional fees shall be paid for each further figure	60	60			60
	- If the invention description consists of more than 6 pages, an additional charge shall be paid for each further page	10				
4.2	Fees for registration of information about industrial property	120	120	120	120	120
5	Fees for use of prot	ection title	e			
5.1	Fees for use of protection title: for inventions/utility solutions: applicable to each independent point of the protection application in each year, for trademarks: applicable to each group of products/services in each 10 years,		700	700		

	for industrial designs: applicable to each varriation of each product in 5 years					
	- 1 st year or 2 nd year, applicable to inventions or utility solutions	300				
	- 3 rd year or 4 th year, applicable to inventions or utility solutions	500				
	- 5th year or 6th year, applicable to inventions or utility solutions	800				
	- 7th year or 8th year, applicable to inventions or utility solutions	1200				
	- 9th year or 10th year, applicable to inventions or utility solutions	1800				
	- 11th year to 13th year, applicable to inventions or utility solutions	2500				
	- 14th year to 16th year, applicable to inventions or utility solutions	3300				
	- 17th year to 20th year, applicable to inventions or utility solutions	4200				
6	Fees for examination	n of inter	national 1	egistration	of industrial	property
6.1	Feesfees for preliminary formal	300				

	examination of the application of international invention to submit it to the international office and the international searching authority			
6.2	Fees for international registration of trademark having origin in Vietnam, excluding Fees must be paid to the international office		2000	
6.3	Fees for examniation of the modification, assignment, extension, territorial expansion, limitation of the list of products or the termination or cancellation of effectiveness of internationally registered trademark having origin in Vietnam.		1000	
6.4	Fees particularly applicable to international registration of trademark under the Madrid Protocol designating Vietnam			
	- Fees for examination of		3600	

application, applicable to each group of products of services			
- Fees for examination of application for extension, applicable to each group of products of services		3200	